

صَرَخَاتِ صَامِتَةٍ

*SILENT WAILS*



# صرخات صامتة

*SILENT WAALS*

تحسين لؤي الجنابي

Tahseen Al-Janabi

الطبعة الأولى



العنوان : صرخات صامته

المؤلف : تحسين لؤي الجنابي

ترجمة : سرمد محمد

رقم الإيداع : 2020 / 20078

الترقيم الدولي : 3 - 78 - 6830 - 977 - 978

دار النشر : ديوان العرب للطباعة والنشر

تصميم الغلاف : الأستاذ احمد صادق الطوقان

لوحة الغلاف : بريشة الفنانة منار العبيدية

ما همني ما قيل خلف جيوبيا  
أنا همني إذ يحملون ذنوبيا

أنا عائد من تحت قلب ناصع  
قلب يبعثر في هواك عيوبيا

احمد صادق الطوقان



## المقدمة

تحسين لؤي الجنابي

أنصح بعدم قراءة كتابي هذا ففي حناياه ١٠٠ صرخة بوجه الفساد والطائفية والإرهاب والاستغلال والظلم وكل جوانب حياة الإنسان العربي في ظل الظروف التي نشأ عليها فكان الإنسان الوحيد في هذا الكون الذي يبتسم ويساعد وينام ويصحو وهو يعيش في معركة التصدي للسلبيات التي تحيطه من كل الجهات ، ظروف تقتل بنا يوم بعد يوم أحلامنا وأهدافنا فرحتنا ابتسامتنا أملنا وأهلنا سلامنا وأماننا كل شي اختطفنا واقتطفت منا فلم يبق لنا سوى المكوث في زاوية التفكير الذي بواسطته نعبر من ظلام الواقع إلى نور الحياة عندما نتصفحون كتاباتي الذي أمامكم ستظنون أنني إنسان سلمي لحروفي التي خطيتها ولكن أرجو منكم أن لا تحكموا علي بهذا الجريمة الفكرية والإنسانية فأنا لم أكن سلبيا بصرخات شعبي من المحيط إلى الخليج ، أنا فقط جمعت الحروف المبعثرة لكي تبين الحقيقة فلنتساعد جميعنا لترك كل الخلافات فالطائفية والإرهاب والاستغلال والظلم والتخويف وتكثيم الأفواه ليست إلا صناعة مستوردا من خارج حدود الوطن العربي الكبير هذا الكتاب إهداء لكل إنسان عربي وغير عربي لكل إنسان مهما تغيير عناوينه وسجلاته المدينة وتنوع أسماء واختلاف المذاهب والديانة والقومية والطائفة يكفي أي منكم وانتم مني لا تجعلوا الفتن تأكل بكم ما أكلت بكم أمس كونوا إنسانيين بلا رتوش أو تزييف بلا تلون وتظليل لنجعل حياتنا بيضاء لأبنائنا اليوم عكس الحياة السوداء التي اصطنعنا ظروفها لنعيش بكل ما عشناه من الحروب ومخلفاتها .



وأنا أتصفح تاريخي الماضي يراودني الشك أنني إنسان وأنتني  
إلى الآن على قيد الحياة ...

When I go back to my past, I sometimes shock  
that I am a human being and I am still alive.

جميع الأماكن أرى في نفسي حتماً فيها أن أعيش فيها يوماً ؛  
إلا بلدي فهو من يعيش فيّ ، ورغم الجراح والنكبات إلا أنني  
لا أستطيع أن أخرج منه و حتى إن خرجت منه فأنا متأكد أنه  
لن يخرج من داخلي ، فالكل يدعو للهجرة وأقول لهم حياة  
الصبر في داخل الوطن – رغم كل ما يقدمه لنا من سلبيات –  
أجمل بكثير من حياة الندم خارجه

All the places I dream of myself being one day living in them; except my homeland, it is the one who lives in me, and despite the wounds and calamities, I cannot get out of it, and even if I do leave it, I am sure that it will not leave me. So, everyone calls for emigration and I tell them a life inside the homeland despite of all the negatives it offers us ,the most beautiful Much of a life of remorse outside of it.

حياتي كلها انتظار ، فحين افقدها واحن لرؤيتها انتظرها ،  
و حين تأتي بغتة وتذهب طويلا انتظرها ، وحين اجعلها  
انتظرها ، وحين اتركها انتظرها ، حين أمسي وأصحو  
انتظرها ... ما أصعب الانتظار وما أطول تحملي عليه من  
الآن أخذت قراري النهائي ؛ سابقى وأبقى وأبقى انتظرها ...

My whole life is awaiting, so when I lose it and  
I am anxious to see it. I am waiting for it, and  
when it comes suddenly and goes long, I wait  
for it, and when I am ignorant of it I wait for it,  
and when I leave it I wait for it, when I evening  
and wake her up ... How hard to wait and how  
long I bear. From now I decide to stay and  
keep waiting .

الكل يقول شعراً ولحنناً حزيناً تجاه فقدان وشعوره الأليم  
الذي لا يحتمل ؛ ولكن فقدان الحقيقي أمسى ضيفاً غليظاً  
علينا في بيت العائلة الكبير عندما فُقد منه "خيال" و "صوت"  
و "عطر" جدي وجدتي

Everyone says a painful poetry and music to  
their loss and their sorrow feeling that is  
unbearable. However, the real loss was a  
painful guest in our big house when we lost  
the ghost, voice, and perfume of My  
grandfather and grandmother

كمية الشعور الذي يهجم في بالي كلما اذكر صديقي الراحل  
لا تطاق فد أنا عندما احزن لذكرى صديق أو قريب متوفى ؛  
لا احزن على الشخص نفسه فقط ف يكون حزني درجة أو  
رقماً واحداً ، لا أنا احزن على كل لحظة لن تعود واحزن  
على مكان ذهبت معهم فيه والآن أنا متعب جدا لأنني ارثي  
نفسي وصديقي ووقتي وصحتي وشعوري وألمي ، ارثي  
رفيقاً لو رافقت واصطحبت معي كل الناس في المعمورة لن  
يكونوا لي ذلك الإنسان

The amount of feeling that arises in my mind  
whenever I remember my late friend is  
unbearable. When I grieve the memory of a  
deceased friend or relative. I am very tired  
because I inherit myself, my friend, my time,  
my health, my feelings and my pain, I inherit a  
companion. If I accompany and accompany all  
the people on the planet, they will not be mine.

رغم كل الصدمات والخيبات والنكبات التي واجهتها في حياتي ولكنني مازلت ابتسم إلى الآن ليس قوةً مني ؛ ولكن احترامي للصبر يجعلني هكذا منتصرا من الداخل منهزما من الخارج هكذا أنا فمن أنتم

Even Though all the traumas, disappointments and disasters that I faced in my life, but I am still smiling till now, not a strength of me; But my recognizing for patience makes me victorious on the inside rather than on the outside, so I am like you.

أعلم أنّ انتصارك الوحيد في هذه الحياة هو قوة صمودك  
وتفانيك في استغلال منطق العقل على منطق العاطفة

I know that your only well-win in this life is to  
use the logic of reason over the logic of  
emotion

كيانك ليس قلباً وعقلاً ولا روحاً وجسداً ، كيانك أهلك  
أصحابك ذكريات الأماكن .. بكاء طفل .. موعد السفر  
النهائي .. صوت القطار وسقوط المطر

Yourself is not a heart, a mind, a soul and a  
body. Yourself is the family, your friends,  
childhood, a child's cry, the deadline of the  
travel, and the sound and the fall of the rain.

## "كلام الناس"

لا تبقى تتابع وتستفسر لـ كلام الناس وتتبع خطواتهم تجاهك  
اعمل ما يرضيك خيراً واترك كلام الناس وكن دوماً للحق  
أميراً وللظلم شاجباً وكارهاً ومستنكراً وفي الحياة (عابر  
سبيل)

## "People's words"

Be careless toward people's words and don't follow their steps, do what satisfy you and leave the words of the people and to the right be prince and to injustice be denounced, hate and denounced and in life as "a passerby".

"لا تستسلم وحاول"

ما الذي يجعل المرء فاشلاً؟ - أن يترك حلمه على قارعة الطريق ويستسلم لليأس بحجة انه لا يستطيع محاربة واقعة المرير ، فيخسر نفسه ويخسر حلمه فلا تكونوا فاشلين تجاه رغبات المجتمع وتقلبات الحياة ولا تكونوا منكسرين مهزومين لكل ردات الفعل التي وقفت عائقاً أمام تحقيق ما تحلمون به وتتمنوه

"Don't give up and try"

What makes a person a failure? What can succumb to despair under the pretext that he cannot fight the bitter reality, while his value towards society and the vicissitudes of life, then he loses himself and loses a dream, do not be a failure in the desires of society and the vicissitudes of life, and do not be defeated by all the reactions that have stood in the way of achieving what you dream and hope for.

"يكذبون علينا"

يقولون دائما أن الطفل عندما يكبر سينسى كل ما تعرض له في صغره من مرض وألم ومشاكل اجتماعية وهم أنفسهم إلى الآن يعيشون في داخل أسوار طفولتهم الكئيبة والمحنة التي تعرضوا إليها في صغرهم .. فالإنسان لا ينسى دوما ولكن التجاهل والتغافل في ما مر أمس يجعل الإنسان أكثر كآبة وحرز

"They cheat us"

They always say that the child grows up will forget his exposure in an atmosphere full of social traits and the same social artifacts in the walls of their bleak and sad childhood that they display when they were young . Man does not always forget ignorance and solidarity is more gloomy and sad

## السلام أو السلاح

تقول إحدى الحكيم من يحمل سلاح دون وعي يصبح قاطع طريق لا يا سادة من يحمل وعي يحمل عقل وقلب ومن يحمل هكذا كنوز يحمل رحمة وإنسانية ومن يحمل هذا النعمة لا يدنسها يوماً بسبب ألعاب الموت صنع البشرية الحديثة

Peace or arms

One wisdoms says that Whoever carries a weapon unconsciously becomes a bandit, not gentlemen. Whoever carries conscious carries a mind and heart, and whoever carries such treasures carries mercy and humanity.

"لطفًا لتعلم من أخطائنا"

دائماً استبشروا خيراً لما سيأتي وأذيعوا الأمان وانشروا السلام وأحبوا أن يقال بكم خيراً فهذه الدنيا زائلة ونحن فيها لسنا إلا عابري سبيل قد نخطأ كثيراً وقد نصيب كثيراً ولكننا دوماً نجهل أخطائنا وننساها ونرى أنفسنا طاهرين ونحن نعيش بدوامة الخطيئة التي اقتترفناها أمس

"Let's learn from our mistakes."

Always be glad for what is about to come, spread safety and peace, and love to say good to you, for this world is fleeting and we are in it we are nothing but passersby .We may sin a lot and may be inflicted a lot, but we are always ignorant of our mistakes and forget them, and we see ourselves pure while we live in the cycle of sin that we committed yesterday.

أظهر الأشياء وأنقاها هي التي صنعت يدويا قبل أن تتدخل  
تكنولوجيا العقل الباهت في ذلك

The purest and purest things are handcrafted  
before dull mind technology interferes with it.

الإنسحاب من معركة الحياة والهروب منها لا يعني الاستسلام ولا يعني ضعف الإنسان ولكن في بعض الأحيان يكون الهروب طوق نجاة للذي فُقد منه أهله وبيته وحلمه وكراسته وألعابه ففي دنيا الحروب هذه يجب ترك كل شيء والجلوس بهدوء وترقب أفضل من الخروج وسماع دوي الانفجارات تهتك بحرمة أرواح الملايين من الناس يوميا .

Withdrawing from the battle of life and fleeing from it, does not mean human weakness, but sometimes escaping is a lifeline for the one who lost his family, his home, his consecration, and his games in this world of war. Everything and sitting calmly and anticipating is better than going out and hearing explosions violating the sanctity of the lives of millions of people Daily.

حتى وإن تجاوزت الخمسين من عمرك لا تيأس لسبب ما  
فكل الأسباب تأتيك تباعا منذ أن تولد و إلى أن تموت ...

Even if you become in fifty years of your age,  
don't be sad. The reasons come to you in  
succession, from birth until you die .

لا تكن متطفلاً كفاك كل هذا العناء ، ألا يكفي كل هذا  
السلبيات التي نحتويها نحن البشر والخطايا التي لم يعد  
الكثير منا قادراً على تركها.

Do not be intrusive enough, is it not enough for  
all the negativities that we humans have and  
the sins that many of us are no longer able to  
leave them.

لا أعلم لماذا نشيد القصور ويستغل كلُّ منا الآخر ونأكل لحم بعضنا من أجل مصالحتنا الشخصية أوليست الدنيا حلما صغير فلماذا نصنع كل هذا الكوابيس ونعيشها من حين إلى حين .

Do not be intrusive enough, is it not enough for all the negativities that we humans have and the sins that many of us are no longer able to leave them.

بإمكان المرء أن يحلم ولكنه لا يمكنه تحقيق حلمة وهو مهزوم من الداخل يوسوس له قرينه انه لن ينجح ويدمدم له الناس من حوله بأنه سيفشل كما يمكنه مقاتلة الشر بكل مشتقاته وتنوعه ولكن لا يمكنه محاربة غباء من حوله لا سيما الناس السلبيين .

A person can dream, but he cannot achieve a dream while he is defeated from the inside, whispering to him that he will not succeed and the people around him growl for him that he will fail as he can fight evil with all its derivatives and diversity, but he cannot fight the stupidity of those around him, especially those negative people.

الإنسان الحقيقي هو من يهزم مره واحده

A true person is one who defeats one time

وأنا أتصفح تاريخي الماضي يراودني الشك إنني إنسان وإنني  
إلى الآن على قيد الحياة

Reality is what makes a person without an  
opinion, a dream, or any ambitions.

الواقع هو من يجعل الإنسان بلا رأي ولا حلم ولا أي تطلعات  
تذكر

He is the one who makes the homeland neither  
an opinion, nor a picture, nor a little aspiration

السخرية من الفقر وأهله لا يطاق والعنصرية التي اصطنعناها نحن البشر لا تليق برسالة اسمها السلام فرغم أننا أفضل مخلوقات الكون ولكننا إلى الآن نتعامل مع أصحاب البشرة التي لا يشبهنا لونهم أو معتقدتهم بأنهم اقل منا فنحاول دائما استغلالهم بكل الطرق عديمة الإنسانية

Mockery of poverty and racism that we have created are not good for a worthy message called peace, we are the best creatures of the universe, but we deal with people of skin whose color or belief does not like us and compare it to less than us, so we always try to exploit them in all inhuman ways.

إلى الذين يستغلون طيبة الإنسان وحبه لهم أقول لهم : مشاعر  
الناس كالزجاج فإن كسر لا يمكن أن يعود من جديد وإن عاد  
فمن المستحيلات أن يعود كما كان ، فهو مكسر مهمش ولن  
يرحمنا إن لمسناه

For those who take advantage of man's  
goodness and love for them, I say to them:  
People's feelings are like glass and break it  
again, and then it is impossible for him to  
return to what was broken, marginalized, and  
have mercy on us if we touch it.

أستطيع أن أسامح وأعفو عن كل الأخطاء التي تعرضت لها  
من الناس إلا خيبات الأمل التي مرت علي والوعد الكاذبة  
التي زينت لي كل شي جميل رغم وقاحة الكذب

I can forgive and pardon the fanciful ideas that  
hope in people for the torments of hope that I  
have passed on and the false promises that  
have adorned me everything beautiful despite  
the insolence of the lie

الشعور بالندم تدفع من يصحو ضميره أخيرا إلى أن يضحي  
بنفسه لكي يعالج تلك اللوحة التي خرب معالهما الزمن والقلب  
الذي انكسر فيها

Feeling of remorse pushes that who committed  
a lots of mistakes to sacrifice himself in order  
to refresh his background which is destructed  
by time and heart.

خيبة الظن بسبب البعض عبارة عن شخص ادعى لك أنه إنسان ولكنك عرفتته أخيراً أنه أقل من أن يكون حيواناً حتى ، فمن يدعي الصدق والوفاء لك لن يكون عليك كاذباً في يومٍ من الأيام هكذا هو المتعارف عليه ولكن أرجوكم لا تصدقوا الجميع فلسنا ملائكة طاهرين

Disappointment due to another expression of the phrase about a person, but you finally knew that it is less than that

كل من يؤمن لشخص ويضع عنده سرا سيبقى أسيرا له في  
حياته وحتى بعد مماته

- Whoever believes in a person and gives all his secrets will remain his captive throughout his life, even after his death.

لن يمك بيدك أحد حين تسقط فلا تثق بأحد لدرجة تظن أنه  
الجدار الذي ستميل عليه عند سقوطك

No one will be with you when you fail, so don't  
be blind trusted in any one.

كيف لي أن اصمد بوجه كل هذا الرياح التي عصفت بي

How I can face all these storms that hit me!

عندما نولد ، نولد بلا خطايا أو ذنوب بلا أحزان أو حروب ،  
نولد كي نعيش بحياتنا لو كان الأمر يتعلق بنا لما اخترنا  
الخروج إليها ولكن حكمة الله ، اكبر وأعلى من كل الظنون  
التي سترأودنا في حياتنا كلها

When we are born, we are born without sins,  
without sorrows or wars, we are born to live. If  
the matter was related to us, we would not  
choose to go out to it, but Allah's will is  
greater and higher than all the assumptions that  
we will have in our whole life.

لو أنني أستطيع أن أتأقلم مع الناس من حولي لما اخترت تلك العزلة التي أعيشها الآن ولكن السبب ليس لي ذنبا به السبب هو أن البشر لا يريدون التخالط مع من يحمل الإنسانية في داخله فدائما يشعرون انه الأفضل منهم بكل الأماكن والظروف

If I can able to adapt to the people around me, I would not have chosen that isolation in which I live now, but the reason is not for me to guilty of others. People do not want to engage with those who have humanity. So, they always feel that they are better than him in all sides and habits.

لو لم نفرقنا الأيام لفرقتنا الحقيقة التي كنا نخفيها عن بعضنا  
خوفا من لحظات الوداع التي لا تحتمل

. if we didn't separate by time, we will be separated by the truth which we were hidden about each other to avoid the moments of separation that it is so painful.

حتى وإن مر على ذكرى رحيل صديق لي آلاف الأعوام لن أنساه وأتعجب بمن يقول عند مرور الزمن ينسى الإنسان الأحزان التي مرت عليه ، لا فهذا الكلام غير صحيح ... فانا كل ثانية في حياتي أحزن أكثر وكل لحظات أوقاتي أتألم اكبر فالزمن لا ينسينا أناسا مروا من حياتنا كأنهم كالمصباح المنير ينيرون حياتنا وكالعلاج الذي كنا نعالج في أنفسنا كلما مررنا بشي نهرول إليهم مسرعين لكي نرتشف منهم كل السعادة والأمل لنندمل بها الجراح .

Even if thousands of years have passed since the memory of a friend of mine, I will not forget him, and I am surprised by those who say that when time passes, a person forgets the sorrows that went through him.No, this is not true ,because every second in my life I feel more sad and every moment of my time I suffer more because time does not forget us People who passed through our lives as if they were like a bright lamp illuminating our lives and like the treatment that we used to treat in ourselves whenever we went through

something we rushed to them in order to sip from them all the happiness and hope to heal the wounds.

عشرات الساعات أعمل بها عملا لا يليق بي ولكن يليق بأن يأكلوا أطفالا ما يشتهون يأكلوا ما لم أستطع أن أتذوقه حتى بصغري وطفولتي التي لم تكن كحال البقية واتعب نفسي دوما لكي أحقق أحلام أبنائي فالجريمة تتلخص بطفل يريد حلوى ووالده لا يستطيع إحضاره الحلوى بسبب غلاء سعرها ليتكون أعلى من أمانة طفل وكرامة رجل

. Dozens of hours I do a job that is not good for me, but it is appropriate for my children to eat what they desire. They eat what I could not taste even when I was young and my childhood, which was not like the rest, and I always tire myself in order to fulfill my children's dreams. The crime is summarized by a child who wants sweets and his father cannot bring him sweets because of the high price. Its price is more expensive than the wish of a child and the dignity of a man

قمة النذالة التي نحتويها في داخلنا تتكون بكلمات قليلة تقول  
إنسان مسن مريض لا يمكنه علاج نفسه ويطلب منا ذلك  
فنترك ذلك الطلب ونخفيه من جدران ضمائرنا وبعدما يموت  
ذلك الرجل نسير مسرعين لكي نطلب منه نحن أن يغفر لنا  
ويسامحنا ونعمل له مجلس عزاء لو قدمنا ربع المبلغ لما كنا  
لنفتقده في حياتنا

The height of humility that we have within us  
is a few words that say an elderly person who  
is sick and cannot cure himself and asks us to  
do so. The amount that we would not have  
missed in our lives.

تذكر دائماً أن العالم رائع كجبال وانهار وسهول وهضاب  
ولكن صناعتنا للأجهزة التي حرقنا فيها الغابات والمنازل  
والمدارس هي من جعلت أحفادنا اليوم يعيشون كل هذا  
السواد من حياتهم ليبقوا أسرى ما فعل بهم أجدادهم أمس

Keep in your mind that the world is wonderful,  
like mountains, rivers, plains, and plateaus, but  
our manufacture of devices in which we  
burned forests, homes and schools is what  
made our grandchildren today live all this  
blackness of their lives to remain captives of  
what their grandparents did to them yesterday.

قفي ولا تتردي أيتها العجوز الكبيرة ولا تحزني لأنك الآن  
تسكنين الطرق بحثا عن أبناء لم يخرجوا من رحمك ، أناس  
يقدر أن الأم هي من صنعت كل تلك المحبة والسلام  
وعذوبة الإنسانية التي نعيشها بها كلنا فأصبحت كالإشعاع  
تضيئين بها نور الطريق

Stand up and do not be afraid, old woman, and  
do not be sad because you are now living in the  
roads in searching of children who have not  
exit from your womb.

الخشوف والكسوف خياران يتقاربان ككل البشر ولكنهم  
يبتعدان عن بعضهم في كل مره كالحروب والسلام والعدل  
والظلم كالعلم والجهل ككل شيء يعيشه الإنسان يوميا

Kusof and Khusof are two options that converge like all human beings, but they diverge from each other every time, such as wars, peace, justice and injustice, such as science and ignorance, as is the whole thing that a person lives daily.

بسبب الويلات التي عشتها أمس عدت لا أبالي بما سيحصل  
غدا

Because of hard moments I lived through  
yesterday, I became careless for what will  
happen tomorrow.

وهل يوجد شيء أفضع من الموت؟! نعم أن تموت وأنت  
مذنب بحق (نفسك والناس) مليء بالخطايا التي ستحجب عنك  
الرحمة

. Is there anything worse than death?! Yes, to  
die truly guilty (yourself and people) is full of  
sins that will withhold mercy from you

كل الشهور والدهور والأهل والأصحاب وبمرور عقارب  
الساعة هنا وهناك لم يتذكروا أحد بعد غيابي وكأنني لم أكن  
معهم يوماً

All the months and ages, family and friends,  
and as the clock passed here and there, no one  
remembered my absence, as if I were never  
with them one day.

لا احد يعطيك الحكمة مجانا سوى الحياة فهي كريمة زيادة  
عن اللزوم لأنها تعطينا أفراحا كثيرا وأحزانا أكثر تعلمنا أن  
نصمد بوجه التقلبات وأن نكون صامدين لا هشيين

No one gives you wisdom for free, only life. it  
is so generous more than necessary, because it  
gives us much joy and more sadness that  
teaches us to withstand fluctuations and to be  
steadfast, not breakable.

عندما توصف السعادة تكون عنوانها فنجان القهوة مع زقزقة  
العصافير وأمامك كل أفراد عائلتك تتحدث من القلب شكرا  
للرب الذي خلق السعادة على هيئات متنوعة منها المال  
والصحة والبشر

When happiness is described, its title is a cup  
of coffee with birds singing in front of you. All  
your family members speak from the heart.  
Thank you to Allah who creates happiness in  
various forms, including money, health and  
people.

لا يوجد فرح مادام يعيش الملايين منا الموت على قيد الحياة  
فالحروب أنهكتنا ولم نعد باستطاعتنا سوى عدم الشعور  
واللامبالاة عسى أن تكون هذه اللحظة أفضل مما مضى ويعم  
سلام الكون

There is no joy as long as millions of us live  
death as if they were alive, wars have  
exhausted us, and we can no longer be able to  
do anything but feel indifferent and indifferent.  
Hopefully this moment will be better than  
before and the peace of the universe will come.

الكثير سيسيرون معك في هذه الحياة ، البعض منهم سيسانذك لكي تحقق حلمك والبعض الآخر سيستمر بكل ما أوتي من قوه لكي يجعلك خاسرا ولكن كلاهما لن يبقى معك وأنت الوحيد الذي سيثبت نفسه إما تحقيق النصر في حياتك أو الهزيمة بها

Most of people will walk with you in this life, some of them will support you in order to achieve your dream and others will continue with all his strength to make you a loser, but both of them will not remain with you and you are the only one who will prove himself either to achieve goal in your life or defeat it.

العدالة الغائبة والضمير النائم والقتل على الهوية وعدم  
الشعور بالمسؤولية جميعهم كانوا السبب الأول والأخير بدمار  
بلدي

Absent justice, sleeping conscience, killing  
over identity and lack of responsibility are all  
the first and last cause of the destruction of my  
country.

في احد الأمثال الشعبية : اسمع الكلمة من الأذن اليمنى وأخرجها من اليسرى .. وكأنما راسي مصنع يدخل كل الكوارث وكلام الناس الذي لا يطاق وسلبياتهم ومشاكلهم ونخرجها من الجهة الثانية ويريدوننا أن لا نهتم كيف يكون ذلك؟

In one of the popular proverbs: I hear the word from the right ear and take it out from the left. As if my head a factory that enters all disasters and people's unbearable words, their negatives and problems, and we get them out from the other side, and they want us not to care how that will be?

ربما سيأتي يوم ونصمت جميعا لأننا لم نأخذ حقوقنا بالصوت  
ويكون الصمت آخر سلاح نستعين به لإنهاء الظلم علينا أو  
إنهاء حياتنا

Perhaps a day will come and we will all be  
silent because we did not take our rights by  
voice, and silence will be the last weapon we  
can use to end injustice against us or end our  
lives

الصبر هو العنصر الوحيد والمبدأ الذي أسير على خطاه  
ليكون قانون حياتي "صبرا جميلا والله المستعان على ما  
تصفون"

Patience is the only element and principle that I  
follow in its footsteps to be the law of my life:  
"Beautiful patience.

كل من لا يسير على مبدأ في الحياة يكون ذو شخصية ضعيفة  
منهزمة لا يحاول ولا يبذل عرقاً لتحقيق ما يريد بل يستعين  
بكل من يستطيع مساعدته ويكون على شاكلة كل من يقدم له  
يد العون حتى وإن كان بلا مبدأ ثابت أو مبدأ يستحق أن  
يعيش عليه الإنسان بشرف

Whoever does not follow a principle in life has  
a weak and defeated personality, he does not  
try and does not make a sweat to achieve what  
he wants, but seeks the help of everyone who  
can help him and be like everyone who gives  
him a hand even if he does not have a fixed  
principle or principle that he deserves to live  
on respectively.

جميعنا عندما نكتب ونتحدث وندعو وننشر نكون برجوازيين  
بلا معنى بلا شي يذكر نصطنع كل شي الابتسامة الأتكييت  
نصطنع حتى محبتنا للمقابل لأجل غاية لن تدوم طويلاً

All of us, when we write, talk, invite and  
publish, we are bourgeois without meaning,  
with nothing to mention, we fake everything,  
the foolish smile, we feign our love for the  
recipient for a purpose that will not last long.

ما فائدة البيانو الثمين في منازلنا ما دمنا بلا إحساس بل  
وعلى أقل تقدير لا نملك المفاتيح لنعزف عليه لحن أو حتى  
طرايطش نغم ينتاب البعض بالعشق والغرام أو أنهم ما  
يزالون إلى الآن على قيد الحياة

What is the benefit of a precious piano in our  
house as long as we have no feeling, but at the  
very least we do not have the keys to play on it  
a melody or even cartridges of melody that  
some people love or they are still alive now

لا تصل لمرحلة تفقد فيها كلمة (لا) ليحل محلها نعم على كل شي نعم للجهل نعم للفساد نعم للقتل نعم للدمار سيكون أمامك التحدي الأكبر بان تقول (لا) لكل شي لا نريد كل شي

Do not reach the stage where you lose the word (no) to replace it, yes to everything, yes to ignorance, yes to corruption, yes to murder, yes to destruction. You will have the greatest challenge to say (no) to everything, we don't like to do.

الاقتباسات جميلة لأنها تحتوي على عدة مفاصل في الأدب  
أولها سهولة القراءة والحفظ وثانيها أنها تقرأ بسرعة فلا يحتاج  
احد منا أن يضع لها وقت لقراءتها والثالث والأهم أنها تحكي  
ما في داخلنا ، ما عجز عن فهمه الكثير من حولنا

Quotations are beautiful because they have several keys in literature, the first one in which it is easy to read and memorize, the second, it is read quickly, so that no one of us needs to put time to read it, and the third and most importantly, it tells what is inside us, what many around us failed to understand

رحل الأب والأم ثم الصديق والرفيق وما زال الرحيل يأتي  
كالقطار يسحب من أمامي إنسان ليضعه في مقطورة وهكذا  
مقطورة تجر مقطورة يذهب إنسان ثم إنسان وما زلت  
بانتظار المقطورة والقطار

The father and mother left, then the friend and  
companion, and the departure still comes like a  
train pulling to another until the end.

كل شي من حولنا واضح ولكننا عشقنا المجهول فكانت هكذا  
الحياة نعيش فيها بلا أي فكر بلا أي وعي كأننا أطفال حضانة  
نريد ليلا الذهاب للعب مع الأصحاب فيأتي الصباح ليهجم  
على طفولتنا العجوز لكي يردنا من ذلك الحلم الجميل و  
الذهاب واللعب مع من نحب ولكن تبقى أسارى ... كنا نتمنى  
وكلنا نريد

Everything around us is clear, but we fell in  
love with the unknown, so life was like that in  
which we live without any thoughts,  
awareness, as if we were nursery children, we  
want to go at night to play with friends, so the  
morning comes to attack our old childhood in  
order to get us back from that beautiful dream  
and go and play with those we love, but we  
stay in prison ... all of us wish and want.

بيدنا قتلنا حياتنا قتلنا أحلامنا بيدنا انهزمنا وارترددنا فأمسينا  
على ذلك الحلم المرمي على قارعة الطريق بلا أي محاولة  
تذكر فكنا أجسادا بلا أرواح ، فما فائدة الجسد الذي لا يقاتل  
الأفكار المنحرفة في هذا الكون التي جاء بها الإنسان لكي  
يقتل بها أخيه الإنسان

we killed our lives and our dreams by  
ourselves. we were defeated and apostatized,  
so we touched upon that dream thrown by the  
side of the road without any attempt to  
remember, so we were bodies without souls, so  
what is the benefit of a body that does not fight  
perverted ideas in this universe that man came  
to kill his brother.

كل الأدلة الجنائية تدل على حصول جريمة كبيرة ومروعة  
استهدفت كل البشرية ولكن صمت الشعوب وعدم قدرته على  
التغيير قلب كل الموازين ليكون القاتل حاكماً والمقتول شعباً

. All forensic evidence indicates that a great and horrific crime has occurred that targeted all of humanity, but the silence of the peoples and their inability to change have upended all the scales so that the murderer is the ruler and the murderer is a people

مهما كانت لديك معلومات وبراهين ووجهة نظر لن يصدقك احد ما دمت على حق فجميع الناس لا يبحثون على من يعلمهم ويوصل إليهم الحقيقة فهم قد تعلموا أن يتبعوا من يضحك عليهم بكلام كله أشبه بالمخدرات العقلية التي تسيطر على حال الشعوب وتستهدف الشباب لقتل الوعي لديهم وطمس الحقيقة في غياهب الجهل والفساد والبطالة والإرادة التي منها صنع الجريمة المنظمة

Whatever information, evidence, and point of view you have, no one will believe you as long as you are right. All people do not search for someone to teach them and convey the truth to them. They used to follow those who cheat them by sweet and fake words The truth is in the midst of ignorance, corruption, unemployment and the will that made organized crime.

ردود الفعل التي تأتي إلينا بلا استئذان جميعها لا علم لي بها  
ولست أنا من اصطنعها أو سار على طريقها أنا لست مذنباً  
أنا ملاك ولكني كاذب لا تصدقوني فأنا من أتى بكل هذه  
الأفعال السيئة

The reactions that come to us without  
permission are all I do not know of, and I am  
not the one who fabricated them or followed  
their path. I am not guilty. I am an angel, but I  
am a liar. Do not believe me, I am who do all  
those things

لست أنا من رضي الهزيمة والانكسار ظروف كثيرة كانت أهم العوامل التي أدت إلى انكساري وحزني الجميع كان مشاركا بها الحروب والخراب وكل أصوات الانفجارات وأسلحة الاغتيالات والأوقات التي خلقت بها التي كانت أيقونة لكل الدمار الذي حصل في بيتنا وأزقة الحي خلفنا وحتى الألعاب التي لم نرها فكنا نهتم بماذا نأكل ؟ لا بماذا سنلعب ونحن بلا مال جميعهم كانوا سببا بأنني لم أر طفولتي تلك التي لم يرها كل الأطفال

I am not satisfied with defeat and broken. Many circumstances were the most important factors that led to my brokenness and my sorrow. Everyone was involved in wars and devastation, all the sounds of explosions, weapons of assassinations, and the times in which they were created, which were an icon of all the destruction that occurred in our house, the neighborhood alleys behind us, and even the games that we did not see. We used to care about what we eat? No, what are we going to play with without money all of them were

the reason that I did not see my childhood as many children have lived.

نحن لسنا مثاليين ولا ملائكة طاهرين نحن بشر خطاؤون  
نحمل الكثير من الخير في كفة الميزان على يمينه وعلى  
اليسار نحن مذنبون

We are neither perfect nor pure angels, we are  
sinful humans, we carry a lot of good in the  
scales to the right of it and to the left we are  
guilty

لماذا أحاسب على شي لم أقترفه أنا ؟ فهل أنا من دعوت  
الناس للقتل ؟ أم أنا من أمر بتفجير المعابد والمساجد  
والكنائس ؟ أم أنا قلت للناس لا ترحموا من يختلف معكم  
بدينكم وعقيتكم ؟ ما أنا يا سادة إلا ذلك الطفل الذي أراد أن  
يلعب بدمية السلاح فلم يعلم أنها ليست دموية بل آلة لقتل  
الإنسان

Why am I being held accountable for something I did not do? Am I the one who called on people to kill? Or am I the one who ordered the bombing of temples;mosques and churches? Or did I tell people, “Do not have mercy on those who disagree with you about your religion and beliefs?” Gentlemen, what I am except that child who wanted to play with a doll of arms did not know that it is not a doll but a machine to kill a person

كيف أتخلص من أفكاري التي عشتها بوطن كله موت وخراب !! وطن لم يرحم طفولتي صغيرا فكسر كل العابي وحطم قلبي الصغير بعنفوانيته وصراخه الذي يتردد لخاطري الآن وبكل الأوقات وهو يقول احمل السلاح ودافع عن حدودي فكبرت وصرت شابا حزينا أعيش كل أوقاتي وأنا أتأمل كيف سأقدم لحبيبتى طالبا منها الحياة التي أتمناها بشرف فحياتي أفنيت وأنا أقاتل أشقائي من بني البشر لكي احمي حدودا بلا إحساس أو شعور ، أدافع عن جبال وسهول ولا ارحم قلبي الذي كان لا يتمنى كل ما حصل له نتقاتل كأننا بلا مشاعر فمتنا ونحن على قيد الحياة لأننا قتلنا أشقائنا البشر لأسباب الحدود دفاعا عن الحاكم أو الملك والسلطان حتى وأنا أتجاوز سن الـ 90 عاما الآن لم يقدم لي الوطن الشيء الذي لطالما تمنيته أن يكون لي فعشته حلما جميلا لا غير

How can I get rid of my thoughts that I lived in a homeland that was all death and devastation !! A homeland that did not have mercy on my childhood when it broke all my games and broke my small heart with its violence and screaming that echoed to my mind now and at all times while saying I take up arms and

defend my borders, so I grew up and became a sad young man living all my time and I contemplate how I will advance to my beloved asking her for the life I wish for honor, my life is spent fighting my brothers from Human beings, in order to protect borders without feeling or feeling, I defend mountains and plains and do not have mercy on my heart, who did not wish for everything that happened to him, we fight as if we were without feelings. For the past 90 years now, the homeland has not offered me the thing that I have always wished for, and I lived it only a beautiful dream.

كلما افقد إحساسي بسبب الشعور بالخسارة التي مرت بحياتي بعدت محطات منها خسارتي بالعمل والحياة الكريمة وفقداني بكل مره الكثير من جرعات الأمل التي يحتويها بدرجات كل إنسان في هذا الكون فيمر أمامي طفل مصاب بالسرطان يبتسم بوجهي ويلعب ويخطو على ساقيه المتعبتين من شدة ما يأخذه بحجة العلاج ويضع أمامه ألعابه ، استحي واخجل من كل شي اخجل من الله ثم هذا الطفل الذي خسر كل شي ولكنه لم يخسر الأمل وتلك الابتسامة الجميلة على خديه

Whenever I lose my sense due to the feeling of loss that my life has gone through, there are many stops including my loss at work and a good life, and every time I have lost many doses of hope that every person in this universe has, a child inflicted with cancer passes in front of me smiling at my face and playing and steps on his tired legs from the severity of what he takes under the pretext Treatment and puts his toys in front of him, ashamed and ashamed of everything ashamed of Allah, then this child

who lost everything but did not lose hope and that beautiful smile on his cheeks.

الاضطهاد والدكتاتورية التي يضعها الإنسان على نفسه بسبب مسائل لم يستطع حلها في هذا الدنيا هي اكبر جريمة يكون فيها الإنسان القاضي والمحكمة الدنيا المقضي عليه المتهم هو نفس الإنسان الذي لم يحاول حلها

The persecution and dictatorship that a person puts on himself because of issues he could not solve in this world is the biggest crime in which the person who is the judge and the lower court against which the accused is judged is the same person who did not try to solve them

حتى الموت لم يعطنا إنذارا سابقا بأنه سيأتي إلينا ليأخذ تلك الأرواح المتعبة المنهكة الموجوعة من شدة الألم التي لم يعد لها أمل فكلما نقول سنحيا من جديد تأتينا الجروح واللدمات التي لم تتوقف ولو لدقيقة صمت على أرواحنا التي قتلت شبابا كانت كالزهور المفتحة لم يطل ذلك المشهد فكانت الروح تخرج جزاء جزاءً حتى أننا شاهدناها كيف تعلق ارتفاعا شيئاً فشيئاً إلى الموت بكل أمانةٍ لم نستطع أن نحميها طوال تلك الفترة منذ الطفولة المنهكة المتعبة وإلى تلك اللحظة لم نستطع تقديم أي شيء لها

Even death did not give us a previous warning that he would come to us to take those tired, exhausted souls, which were severely affected by the severity of pain that no longer had hope. Every time, we say, the soul will come out as a reward, but we watched it rise little by little to death in all honesty. We could not protect it throughout that period, from the exhausted and tired childhood to that moment, we could not offer anything to it.

نتحارب فيما بيننا لنسقط واحداً تلو الآخر إلى أن يأتي يومٌ لا  
يبقى منا شيئاً

We fight amongst ourselves to fall one by one,  
until a day comes when nothing remains of us.

البطالة التي يعيشها الإنسان العربي هي بطالة مقنعة  
ومقصودة الهدف منها تحطيم الشاب وقتل الأمل وتفتيت  
المجتمع وتدميره

The unemployment experienced by the  
Arabian is disguised and intended which aimed  
at destroying the youth, killing hope,  
disintegrating and destroying society.

الحروب فلكلور عالمي يجب الاحتفاظ عليه من الزوال  
لاسيما عند كبار القوم وعلماء الدين الكهنة والسياسيين  
فجميعهم مكانهم الحقيقي في خانة تجار الحروب

Wars is a global folklore that must be kept  
from disappearing, especially among those  
elders, religious scholars, priests and  
politicians, since all of them have their true  
place in the category of war merchants.

وبعد الحرب التي حصلت في اليمن من سيعوضنا الأرواح  
التي زهقت ?? بسبب عنجهية الإمارات ومراهقة ابن سلمان  
وحقد الفرس هناك

After the war that took place in Yemen, who  
will compensate us for the lives that were lost  
?? Because of the arrogance of the Emirates,  
the teenage of Bin Salman, and the hatred of  
the Persians there.

لنقل أن غاندي زعيم العدالة في العالم ، ولنقل أيضا أن جيفارا زعيم الحرية وملهم المتحررين من العبودية ، أما أنا فزعيم البطالة في العالم فكلنا أبطال حقيقيون ، فغاندي قاوم الظلم بعدله ، وجيفارا قاوم العبودية بتحرره ، وأنا قاتلت نفسي وقاومت سلبيات مجتمعي ونظرتهم الحقيرة اتجاهي... أفلا استحق أن أكون زعيم البطالة في العالم

Let's say Gandhi is the leader of justice in the world, and let us also say that Guevara is the leader of freedom and the inspiration for those freed from slavery. As for me, the leader of unemployment in the world, we are all true heroes. Gandhi resisted injustice with his justice, and Guevara resisted slavery with his liberation, and I fought myself and resisted the negative sides of my society and their contemptuous view towards me ... don't I deserve to be the leader of unemployment in the world!

طال الانتظار ولم يعد أمامي الاختيار فكل الأيام منها الثواني  
والدقائق والأحلام سارت نحو المجهول فصارت بلا ألوان  
حتى أنا أصبحت كالفنان بلا فرشاة وأقلام وألوان طال  
الانتظار وتوقفت حتى عقارب الساعة هناك

The wait was long, and I am no longer had a  
choice. All days, including seconds, minutes,  
and dreams, went into the unknown, becoming  
colorless, until I became like an artist without  
brushes, pencils, and colors. I waited too long  
and stopped until the clock was there.

أصوات دبابات وقصف بالطائرات وأصوات ثم أصوات  
فموت وخراب ثم بطالة وفساد وطائفية هنا وهناك وقتل بلا  
معنى وحساب فالعدالة غائبة كعادتها والقانون الأعمى بلا دم  
ولا روح ولا إحساس

The sounds of tanks, bombing by airplanes and voices, then voices of death and devastation, then unemployment, corruption and sectarianism here and there, killing without meaning and reckoning, justice is absent as usual, and blind law is without blood, no soul or feeling.

لا شي يبقى كما كان ولا شي يبقى على حالة فالذي ينكسر  
يبقى مكسور والذي ينجرح يبقى مجروحا والذي يموت لن  
يعود فلما كل هذا الحزن والتفكير والقلق الذي أعيشه

Nothing remains as it was, for whoever is  
broken remains broken, whoever is wounded  
remains wounded, and who dies will not  
return, so when all this sadness, thinking and  
anxiety that I live

خذوا من بلدي ما تريدون من حضارة وتاريخ وفنون واتركوا  
شعبي الجريح يعيش أيامه الباقية بلا صراخ ودموع وانين ،  
اتركوه يعيش سنوات قحطه الطويلة اتركوه يعيش سنين  
عجافه التي طالت لتكون أطول من سنوات عجاف يوسف  
الصديق {عليه السلام}

Take from my country what you want in terms  
of civilization, history, and arts, and let my  
wounded people live the remaining days  
without screams, tears and whines. Let them  
live the long years of their barrenness.

المأساة الحقيقية ليست عندما يغلبك الناس في الثراء المادي فكل منا مكتوب له رزقه ولكن المأساة الحقيقية انك تتلون وتخلع شخصيتك ومبادئك شي فشي لكي تصبح مثلهم ولكي يرضوا عليك ، الفقر لم يكن يوماً شيئاً مخجلاً ولكن المخجل والمبكي هو تجريدك من كل قيمك من اجل المال.

The real tragedy is not when people overwhelm you in material wealth. Each of us is written for his livelihood, but the real tragedy is that you recite and take off your personality and principles something to change in order to become like them and to satisfy you. Poverty has never been something ashamed, but the shame and weeping is stripping you of all your values for money .

كلما فكرت بأن اترك وطني وارحل بلا عودة أصاب بكمية  
كبيرة من ضيق التنفس وتتسارع دقات القلب إلى أن أصل  
للمجهول فأعود وأقول لا لن ارحل

Whenever I think to leave my country and go  
without returning, I get a great deal of  
shortness of breath and the heartbeat  
accelerates until I reach the unknown then I  
return and say no, I will not leave.

وفي كل الظروف العصبية التي أمر فيها لم أفقد روحي  
الإنسانية ولم يسيطر في قلبي الحقد على الناس

In all the difficult circumstances that I am  
going through, I have not lost my humanity,  
nor did hatred for people dominate in my heart

هذا أنا إنسان لا اعلم ماذا أريد وكيف أريد ولماذا أريد وحتى  
لا اعرف لماذا أنا.

I am a human being. I do not know what I  
want, how I want, and why I want, and I do not  
even know why I am.

سأشكو يوما كل الأمنيات والأحلام التي لم احصل عليها  
بسبب الظروف التي حاربتني وحاربت أحلامي طوال حياتي  
، سأشكوها لمن يستحق الشكاية ...

One day, I will complain about all the wishes  
and dreams that I did not get because of the  
circumstances that fought me and my dreams  
along my life. I will complain to those who  
deserve the complaint .

هي الأيام تسير بلا توقف ولا استئذان تسير وتسير بلا أي  
رجوع في عُمر الإنسان

Days are passing quickly without stopping and  
without permission, and they go without any  
return in a person's life

الوصول نحو الهدف سهل التفكير به بلا عمل ولكن لا  
يخوض هذا التجربة فعلياً سوى الأبطال الحقيقيين

Reaching out to the goal is easy by thinking  
about it without working, but only real heroes  
can actually experience this

أحقر شيء يقدمه لك الناس إعطاؤك الاحترام والمحبة ببخل  
وأنت أعطيتهم كل ما تملك

The most despicable thing that people give you  
is, respect and love meanly, and you have  
given them everything you have

لا تضع نفسك في مكان يتم فيه استغلالك وأنت راض

Don't put yourself in a place that you have been exploited and you don't mind.

لا تتعجل دوماً في اتخاذ القرارات فالحياة ليست دفتر لكتابة  
كشكولات تكتبها اليوم وتحذفها غدا ؛ الحياة أما ابيض أو  
اسود فلا تستعجل بياضك فيكون اسودا ولكن اعمل كل ما  
بوسعك لكي لا تصبح بالجهة السوداء المقابلة.

Do not always rush to make decisions. Life is not a notebook to write notebooks that you write today and delete tomorrow; Life is either white or black. Do not rush your white to be black, but do everything in your power to not be on the opposite black side.

أتعجب من الذي يقول أنا اعلم كل شيء ولا يعطي مساحة  
ولو بسيطة للناس للرد عليه ومناقشته بما يقول

I am surprised at the one who says I know  
everything and does not give even little space  
for people to respond to him and discuss what  
he says

لا تعط كل شيء لديك وتصاب بخيبة أمل وتكون بلا شيء  
فتخسر كل الأشياء التي كانت أمامك وتجاهلتها بتقديمك إياها  
لمن لا يستحق

Do not give everything you have and then be disappointed and be with nothing. You lose all the things that were in front of you and ignore them by presenting them to those who do not deserve

ما زال البحث جار عن بيتي وأهلي وسكان حيي وجاري  
الكل راح بقصف وقتل وتهجير واغتصاب والفضل يعود  
للحاكم المستبد صاحب العقل الحماري

The search is still up for my house, my family,  
the inhabitants of my neighborhood, and my  
neighbor, all of whom are bombed, killed,  
displaced, and raped, thanks to the tyrannical  
ruler who has a donkey mind.

لم أتمن ما حصل لي هكذا الآن فكنت أظن أنني باق وأهلي  
وأصحابي وأحبائي وكان الحلم دائما أسعى إليه ويسعى أمامي  
ولكنني الآن لا أريد سوى أن أعيش بصمت وهدوء بلا  
إزعاجي

I did not hope for what happened to me. I  
thought that I would remain, my family, my  
friends and my loved ones, and the dream was  
always seeking to it, but now I only want to  
live in silence and calm without disturbing me

الأشياء التي تخاف منها ستأتيك ما دامت تعيش في مخيلتك  
المريضة حاول واصمد بوجهها فليست سوى أضغاث أحلام.

The things you are afraid of will come to you  
as long as you live in your imagination, try and  
stand firm via-a-via it, for they are nothing but  
fake dreams.

الخسارة هي أن تخسر شعورك كإنسان وتستغل وتسلب وتقتل كل شي مبادئك وأخلاقك والإنسان من أجل حصولك على المال

Loss is to lose your feeling as a human being and to exploit, rob and kill everything; your principles, morals and people in order to get money.

من يظلم إنسان لا يستحق أن يقال عنه إنسان.

Who oppresses human, don't deserve to call  
him as a human being.

رغم أن الوطن يحملنا كل الطاقة والأمانة التي لا نقدر على حملها ولكنه بالمقابل يسامحنا إن أخطأنا تجاهه .

Although the homeland carries us all the energy and honesty that we are unable to carry, but in return it forgives us if we are sinful against it.

تتفجر كل ينابيع القدر وتتوقف عقارب الساعة عندما أفكر أن  
أترك وطني وارحل بعيداً عنه بلا عتاب ولا حتى ذلك الكتاب  
الذي لم اعد قادرا على حمله.

All the springs of fate explode and the clock  
stops when I think to leave my homeland and  
go away from it without reproach, not even  
that book that I can no longer lead it.

في كل مره اضحك من أعماق قلبي على كل شخص يظن أن القبيلة والطائفة التي ينتمي إليها لا تكون مقدسة إلا بعد نحر الآلاف من الأبرياء قرابين لذلك العقل الساذج عديم التفكير .

Every time I laugh in a depth on everyone says that his tribe and religion that he belongs don't be glorified without killings a lots of innocent people , so, the upset mind is not thing.

وأنا أسير في طريقي الذي رسمته بمخيلتي تواجهني الآلاف  
من العثرات التي تكسر بي بكل مره مئات من لوحات  
الصمود والصبر وتفقدني مرة تلو الأخرى لذة الانتصار  
وتحقيق ما تتطلع إليه الذات.

As I walk in the way that I have drawn with  
my imagination, I encounter thousands of  
stumbling blocks that break hundreds of  
paintings of steadfastness and patience in me  
every time and make me lose time after time  
the thrill of victory and achieving what the self  
aspires to.

لم اعد اكثرث بما يقوله الفاشلون من حولي فنقتي بنفسي  
ودفاعي بمعركة الحياة تجاه تحقيق حلمي يعطيني جرعات  
كبيرة من الصبر المتعب ولكن حلمي يستحق كل ذلك التعب  
الذي أعيشه الآن.

I no longer care what the failures say around  
me. My self-confidence and my defense of the  
battle of life towards the realization of my  
dream gives me big doses of tired patience, but  
my dream deserves all that tiredness that I live  
in now.

السلام لغة جميلة وأفعال حكيمة لا يحتويها إلا الإنسانيون  
أصحاب القلوب والروح البيضاء النقية.

The peace is a wonderful language and wise  
deeds that available for those who have pure  
heart and soul.

تم ببركة الله

الطبعة الأولى

للتواصل مع المؤلف

فيس بوك

تحسين لؤي الجنابي

هاتف

009647806210060